

Република България

Министерство на околната среда и водите



Министър

18 ОВОС-249
Октомври 2012 г.

Относно: Осъществяването на инвестиционно предложение за изграждане на междусистемна газова връзка Гърция - България

УВАЖАЕМИ Г-Н СТАМАТОПУЛОС,

В отговор на нотификация от страна на Р Гърция от 13.02.2012 г. относно инвестиционно предложение за изграждане на междусистемна газова връзка Гърция – България, както и предвид направеното заключение за липсата на негативен ефект върху околната среда от неговата реализация, Ви информираме, че Р България не желае да участва в процедурата по оценка на въздействието върху околната среда (ОВОС) за това инвестиционно намерение, провеждаща се на територията на Р Гърция.

С настоящото писмо бихме желали да Ви информираме, че към настоящия момент процедурата по ОВОС на територията на Р България за частта от газопровода на българска територия е на етап след оценяване на качеството от страна на българското МОСВ и в процедура на организиране на обществени обсъждания на българска територия. Към българския доклад за ОВОС е приложена част с анализ и заключение по отношение на трансграничното въздействие от реализацијата на намерението на българска територия, което потвърждава направения и от гръцка страна извод, че не се очаква да възникне негативен ефект върху факторите на околната среда в трансгранични аспекти, в т.ч. и на гръцка територия, от реализацијата му.

Предвид изявленото от Вас желание да участвате в българската национална процедура по ОВОС, като се съобразяваме с резултатите от извършените ОВОС и от гръцка, и от българска страна, съгласно които не се предполага значително отрицателно въздействие в трансгранични аспекти от реализацијата на проекта, бихме помолили за окончателно потвърждение от Ваша страна за желанието да продължите участието си в трансграничната процедура по ОВОС. При желание да участвате, моля своевременно да ни информирате каква част от българската документация по ОВОС желаете да Ви бъде изпратена допълнително. Моля да имате предвид, че освен предоставената Ви с настоящето писмо част за трансграничните въздействия, в момента са налични обемен доклад за ОВОС и нетехническо резюме към него, за превода на които ще бъде наложително определено време. Моля също така да ни информирате и дали желаете да бъдат организирани обществени обсъждания на Ваша територия, какви са сроковете за това и какви са очакванията от българска страна за участие в тях.

Бихме желали да Ви уверим, че ако от Ваша страна не бъде потвърдено желание за продължаване на участието на гръцката страна в българската национална процедура по ОВОС, резултатите от извършената ОВОС, в т.ч. и по отношение на трансграничното въздействие, ще бъдат съобразени при произнасянето с административния акт от страна на българското министерство на околната среда и водите. При желание от Ваша страна, след

приключване на процедурата по ОВОС на българска територия, може да Ви предоставим за сведение административният акт, който ще издаде българският министър на околната среда и водите.

Предвид приоритетността на проекта за нашите държави и очакванията за ускореното приключване на изискващите се процедури, моля да получим отговора на гръцката страна в двуседмичен срок от датата на получаване на настоящото писмо.

Използвам случая за да изразя почитанията си и готовността за ползотворно сътрудничество.

Приложение: превод на английски език на част „Трансгранично въздействие“ от доклада за ОВОС

Искрено Ваша,

Нона Караджова

